

Dönem : 1
Toplantı : 2

MİLLET MECLİSİ S. Sayısı : 50

Hükümetimiz ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti arasında 5 Mayıs 1961 tarihinde imzalanan İstikraz Anlaşmasını muadil Andlaşmanın onaylanmasının uygun bulunduğuna dair kanun tasarısı ve Dışişleri, Maliye ve Plân komisyonları raporları (1/223)

T. C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Teftik Dairesi

Sayı : 71 - 1777/1869

13 . 6 . 1962

MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Maliye Bakanlığınca hazırlanan ve Türkiye Büyük Millet Meclisine arzı Bakanlar Kurulunca 29 . 5 . 1962 tarihinde kararlaştırılan «Hükümetimizle Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti arasında 5 Mayıs 1961 tarihinde imzalanan İstikraz Anlaşmasını muadil anlaşmanın onaylanmasının uygun bulunduğuna dair kanun tasarısı» ve gerekçesi ile ekleri ilişik olarak sunulmuştur.

Gereğinin yapılmasını rica ederim.

Başbakan
İsmet İnönü

G E R E K Ç E

PL. 480 sayılı Amerikan Kanununun sağladığı ve hür memleketler topluluğuna bir yardım mahiyetinde bulunan imkân ile Türk Lirası karşılığında Amerikan zirai mahsul fazlalıkları satın alınması için 1954 yılından beri Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti ile Hükümetimiz arasında anlaşmalar yapılagelmekte ve bu yoldan ihtiyacımız olan maddeler temin olduğu gibi toplanan Türk Liraları da belli oranlarda ekonomik kalkınma projelerimizin gerçekleştirilmesinde, İktisadi Devlet Teşebbüslerimizin kendi kaynaklarından ve diğer kaynaklardan sağlananlara ilâve edilecek iç finansman ihtiyaçlarında kullanılmaktadır.

Bu cümleden olarak Amerikan Hükümeti ile Hükümetimiz arasında 11 . 1 . 1961 tarihinde imzalanmış bulunan \$ 14 000 000 liralık buğday mubayaaı için akdolunan anlaşma tahdında toplanan Türk Liralarından 56 983 000 liranın Hükümetimize senelik % 4 faizle ve otuz senede 53 taksitte itfa edilmek üzere ikrazı hakkında 5 Mayıs 1961 tarihinde bir anlaşma imzalanmış ve 367 sayılı Kanunla onaylanmıştır.

Yukarıda sözü edilen 11 Ocak 1961 tarihli buğday satın alınmasına mütedair Anlaşma 29 Mart 1961 ve 17 Temmuz 1961 tarihlerinde akdolunan ek anlaşmalarla ve \$ 12 000 000 kıymetinde buğdayın daha satın alınmasını teminen tadil edilmiş bulunduğundan 48 843 000 Türk Lirasının aynı esaslar tahdında ve 56 983 500 liraya ilâyeten Hükümetimize ikrazını teminen 5 Mayıs 1961 tarihli Andlaşma 8 Şubat 1962 tarihinde imzalanan anlaşma ile tadil olunmuştur.

Adı geçen andlaşmanın onaylanmasının uygun bulunduğu hususuna dair ilişik kanun tasarısı hazırlanmıştır.

Dışışleri Komisyonu raporu

Millet Meclisi
Dışışleri Komisyonu
Esas No: 1/223
Karar No: 6

15 . 1 . 1963

YÜKSEK BAŞKANLIĞA

Hükümetimiz ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti arasında 5 Mayıs 1961 tarihinde imzalanan istikraz anlaşmasını muaddel andlaşmanın onaylanmasının uygun bulunduğuna dair olan kanun tasarısı ilgili bakanlık temsilcilerinin iştirakiyle komisyonumuzda görüşüldü:

Gerekçede belirtilen hususlar Komisyonumuzca uygun görülerek tasarı prensip itibariyle müspet mütalââ olunmuş ve maddelerin müzakeresine geçilmiştir.

Maddeye sarahat vermek ve beynelmil andlaşmalarda esas olan teamüle uymak maksadiyle, kanun başlığı ve 1 nci maddedeki (Hükümetimizle) tabiri (Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile) olarak değiştirilmiş, 2 ve 3 ncü maddeler ise Hükümet metninde olduğu gibi bırakılmış ve yapılan bu değişiklikle tasarı kabul edilmiştir.

Havalesi gereğince Maliye Komisyonuna tevdi buyurulmak üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu Başkanı

Bursa

Cevdet Perin

Diyarbakır

V. Pirinçcioğlu

Manisa

H. Kubat

İmzada bulunamadı.

Sözcü

İstanbul

Cihad Baban

İstanbul

Ö. Z. Dorman

İmzada bulunamadı.

Mardin

V. Dizdaroğlu

Kâtip

Sivas

Güner Sarısozen

İstanbul

S. Sarper

Rize

E. Y. Akçal

Denizli

Sinan, Bosna

Kastamonu

İ. Ş. Dura

Samsun

İ. Kılıç

Zonguldak

K. Esengin

Maliye Komisyonu raporu

Millet Meclisi
Maliye Komisyonu
Esas No. : 1/223
Karar No. : 58

25 . 1 . 1963

YÜKSEK BAŞKANLIĞA

Maliye Bakanlığınca hazırlanan ve Türkiye Büyük Millet Meclisine arzı Bakanlar Kurulunca 29 . 5 . 1962 tarihinde kararlaştırılan «Hükümetimizle Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti arasında 5 Mayıs 1961 tarihinde imzalanan İstikraz Anlaşmasını muaddil andlaşmanın onaylanmasının uygun bulunduğuna dair - Dışışleri Komisyonundan muhavvel - kanun tasarısı» ilgili bakanlık temsilcilerinin iştirakiyle komisyonumuzda tetkik ve müzakere edildi.

Müstenit gerekçede arz ve izah edilen hususlar komisyonumuzca müspet mütalââ edilmiştir.

Kanun başlığı ve 1 nci maddedeki «Hükümetimiz» tâbiri beynelmil teamüllere uyularak «T. C. Hükümeti» şeklinde olarak değiştirilmesine ve diğer maddelerin ise aynen kabulüne ve

havalesi gereğince Plân Komisyonuna tevdi edilmek üzere Yüksek Başkanlığa arzına karar verildi.

Maliye Komisyonu

Başkanı

Gümüşane

N. Küçükler

Adana

Y. Aktimur

İmzada bulunamadı.

Başkanvekili

Çankırı

Ş. Keskin

Kocaeli

C. Babaç

Sözcü

Erzurum

G. Karaca

Muş

S. Mutlu

Kâtip

Kütahya

A. Erbek

Ordu

O. N. Hazinedar

Plân Komisyonu raporu

Millet Meclisi

Plân Komisyonu

Esas No. : 1/223

Karar No. : 27

31 . 1 . 1963

MİLLET MECLİSİ YÜKSEK BAŞKANLIĞINA

Hükümetimiz ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti arasında 5 Mayıs 1961 tarihinde imzalanan İstikraz Anlaşmasını muaddil andlaşmanın onaylanmasının uygun bulunduğuna dair kanun tasarısı, Dışişleri ve Maliye komisyonları raporları komisyonumuza havale edilmiş olmakla Maliye ve Dışişleri Bakanlıkları temsilcileri hazır oldukları halde incelendi ve görüşüldü.

Amerika Birleşik Devletleri ile yapılan andlaşmalarla Amerikan zirai mahsul fazlalıklarından ihtiyacımız olan zirai maddeler alınmaktadır.

Bu cümleden olarak Amerikan Hükümeti ile Hükümetimiz arasında 11 . 1 . 1961 tarihinde imzalanmış bulunan buğday mubayaasına dair olan anlaşmaya ek olarak yapılan bu andlaşmanın onaylanmasını derpiş eden tasarı komisyonumuzca da yerinde görülerek maddelerin müzakeresine geçilmiştir.

Maliye Komisyonunun metni müzakereye esas tutulmuş ancak çok eski tarihlerle yazılan kanun başlığı ve birinci madde dil bakımından değiştirilmiş, diğer maddeler ise aynen kabul edilmiştir.

Öncelik ve ivedilikle görüşülmek ve Genel Kurulun tasvibine arz edilmek üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Başkan

Hatay

Ş. İnal

Çanakkale

Ş. İnan

Hatay

A. S. Hocaoğlu

Konya

H. C. Yılmaz

İmzada bulunamadı.

Sözcü

Ordu

A. H. Onat

Denizli

A. Şohoğlu

İzmir

N. Mirkelâmoğlu

Mardin

Ş. Aysan

Trabzon

A. Şener

Bu rapor Sözcüsü

Aydın

O. Apaydın

Giresun

Söz hakkım mahfuz.

İ. E. Kılıçoğlu

Kars

K. Okyay

Siirt

A. Yaşa

Yozgat

V. Uyar

Aydın

İ. Sezgin

Gümüşane

S. Savacı

Konya

R. Özal

Sivas

M. Vural

İmzada bulunamadı.

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

Hükümetimiz ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti arasında 5 Mayıs 1961 tarihinde imzalanan İstikraz Anlaşmasını muaddel Andlaşmanın onaylanmasının uygun bulunduğuna dair kanun tasarısı

MADDE 1. — Hükümetimizle Amerika Birleşik Devletleri Hükümetinin resmî bir kurulu olan Milletlerarası Kalkınma Dairesi arasında 8 Şubat 1962 tarihinde imzalanan ilişik 48 483 000 liralık muaddel İstikraz Andlaşmasının onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

29.5.1962

Başbakan
I. İnönü

Devlet Bakanı
T. Feyzioğlu

Devlet Bakanı
N. Ökten

Adalet Bakanı
S. Kurutluoğlu

İçişleri Bakanı
A. Topaloğlu

Maliye Bakanı
Ş. İnönü

Bayındırlık Bakanı
E. Paksüt

Sa. ve So. Y. Bakanı

Tarım Bakanı
C. Oral

Çalışma Bakanı
B. Ecevit

Ba. - Ya. ve Turizm Bakanı
K. Emlirioğlu

Devlet Bakanı ve
Başb. Yardımcısı

A. Eydüoğlu

Devlet Bakanı
H. O. Bekatı

Devlet Bakanı
N. Su

Millî Savunma Bakanı
I. Sancar

Dışişleri Bakanı
F. C. Erkin

Millî Eğitim Bakanı
H. İncesulu

Ticaret Bakanı
I. Gürsan

Güm. ve Tekel Bakanı ve
Sa. ve So. Y. Bakanı V.

Ş. Budakoglu

Ulaştırma Bakanı
C. Akyar

Sanayi Bakanı
F. Çelikbaş

İmar ve İs. Bakanı
M. Güven

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN DEĞİŞTİRİŞİ

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti arasında 5 Mayıs 1961 tarihinde imzalanan İstikraz Anlaşmasını muaddel andlaşmanın onaylanmasının uygun bulunduğuna dair kanun tasarısı

MADDE 1. — Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümetinin resmî bir kurulu olan Milletlerarası Kalkınma Dairesi arasında 8 Şubat 1962 tarihinde imzalanan ilişik 48 483 000 liralık muaddel İstikraz Andlaşmasının onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Tasarının 2 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Tasarının 3 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MALİYE KOMİSYONUNUN DEĞİŞTİRİŞİ

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti arasında 5 Mayıs 1961 tarihinde imzalanan İstikraz Anlaşmasını muaddil andlaşmanın onaylanmasının uygun bulunduğuna dair kanun tasarısı

MADDE 1. — Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümetinin resmi bir kurulu olan Milletlerarası Kalkınma Dairesi arasında 8 Şubat 1962 tarihinde imzalanan ilişik 48 488 000 liralık muaddil İstikraz Anlaşmasının onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Tasarının 2 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Tasarının 3 ncü maddesi aynen kabul edilmiştir.

PLAN KOMİSYONUNUN DEĞİŞTİRİŞİ

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti arasında 5 Mayıs 1961 tarihinde imzalanan İstikraz Anlaşmasını muaddil andlaşmanın onaylanmasının uygun bulunduğuna dair kanun tasarısı

MADDE 1. — Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümetinin resmi bir kurulu olan Milletlerarası Kalkınma Dairesi arasında 8 Şubat 1962 tarihinde imzalanan ilişik 48 488 000 liralık İstikraz Anlaşmasının onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Tasarının 2 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Tasarının 3 ncü maddesi aynen kabul edilmiştir.

MUADDEL ANLAŞMA

Bu Anlaşma Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti (Aşağıda «Hükümet» diye anılacaktır.) ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümetinin (Aşağıda «Birleşik Devletler» diye anılacaktır.) resmî bir müessesesi olan Milletlerarası Kalkınma Dairesi arasında 8 Şubat 1962 tarihinde akdedilmiş ve aynı tarihte meriyete girmiştir.

Şöyle ki:

Milletlerarası İş Birliği İdaresi Direktörünce verilen salâhiyete müsteniden Eximbankın Hükümetle akdettiği 5 Mayıs 1961 tarihli Anlaşmaya müsteniden, 11 Ocak 1962 tarihli Zirai Emtia Anlaşmasının II nci maddesinin 1 (D) ve 2 nci paragrafları tahtında tahassul edecek Türk liralardan karşılanmak üzere Hükümet lehine tesis edilmiş bulunan (elli altı milyon dokuzyüzseksenüçbin beşyüz) liralık kredi miktarının, sözü geçen zirai emtia Anlaşmasının 29 Mart ve 17 Temmuz 1961 tarihlerinde tadil edilmesi üzerine hâsıl olan (kırksekiz milyon sekizyüzkırkçüçbin) liralık ilâve bir kredi imkânı muvacehesinde tahminen (yüzbeş milyon sekizyüzyirmialtıbin beş yüz) Türk lirasına iblâğına ve Anlaşmadaki programının buna göre tashihine Milletlerarası Kalkınma Dairesi Administratörü tarafından karar verilmiş olmakla aşağıdaki hususlarda mutabık kalınmıştır.

I

a) Anlaşmada yazı ve rakamla ifade edilmiş bulunan 56 983 500 (elli altı milyon dokuzyüzseksenüçbin beşyüz) Türk lirasına ait kelime ve rakamların çıkartılarak yerine yine yazı ve rakamla 105 826 500 (yüzbeşmilyon sekizyüzyirmialtıbin beşyüz) Türk lirası kelime ve rakamları konacaktır.

b) «A» ekinde gösterilen eski itfa tablosu bu anlaşmaya eklenen ve bu anlaşmanın bir parçasını teşkil eden ek «B» işaretli yeni itfa tablosu ile değiştirilecektir.

II

56 983 500 liralık meblâğı aşan her hangi bir tediyeden önce ve bu tediyeenin bir öncelik şartı olarak, Hükümet, asıl anlaşmanın 10 ncu paragrafında münderiç esaslar dâhilinde, bu Anlaşma ile artırılması derpiş olunan miktar için ilâve bir borçlanma mukavelesi yapabilme hakkını mübeyyin salâhiyetname ve hukuki mütalâayı AID'ye ibraz edecektir.

III

Anlaşmanın bunun dışındaki bütün diğer hüküm ve şartları aynen ve bütün hükümleriyle yürürlükte kalacaktır.

Taraflar işbu Anlaşmayı A. B. D. Washington, District of Colombia'da yukarıda zikredilen tarihte iki nüsha olarak imzalayarak akdedilmişlerdir.

Türkiye Hükümeti Adına
Başdelege
Memduh Aytür

Milletlerarası Kalkınma Dairesi Adına
Administratör Muavin Vekili
Ross D. Davis

İTFA TABLOSU

Tediye tarihi	Resülmal tediyesi (T. L.)	Tediye tarihi	Resülmal tediyesi (T. L.)
1 Krediden ilk tediye yapılıdığı ayın sonundan itibaren geçecek 4 ncü yılın, takvim ayının 1 nci günü aşağıda gösterilen bakiye taksitler bu tarihten itibaren altı- sar ayda bir tediye edilecektir.	73 953	28.	1 070 684
2.	147 906	29.	1 144 637
3.	221 859	30.	2 218 590
4.	295 812	31.	2 292 543
5.	369 765	32.	2 366 496
6.	443 718	33.	2 440 449
7.	517 671	34.	2 514 402
8.	591 624	35.	2 588 355
9.	665 577	36.	2 662 308
10.	739 530	37.	2 736 261
11.	813 483	38.	2 810 214
12.	887 436	39.	2 884 167
13.	961 389	40.	2 958 120
14.	1 035 342	41.	3 032 073
15.	1 109 295	42.	3 106 026
16.	1 183 248	43.	3 179 979
17.	1 257 201	44.	3 253 932
18.	1 331 154	45.	3 327 885
19.	1 405 107	46.	3 401 838
20.	1 479 060	47.	3 475 791
21.	1 553 013	48.	3 549 744
22.	1 626 966	49.	3 623 697
23.	1 700 919	50.	3 697 650
24.	1 774 872	51.	3 771 603
25.	1 848 825	52.	3 845 556
26.	1 922 778	53.	3 919 509
27.	1 996 731		